



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

“ كصيحتن؛ نعمت دان أمانه ”

15 Oktober 2021 / 8 Rabiul Awwal 1443

الْحَمْدُ لِلَّهِ^١ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ:
وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾
(سورة النحل آيات 18)^٢

برمقصود: دان جك كامو مغهيتوغ نعمت الله (يغ دليقهكنش كقد كامو)، تباداله كامو
اكن داقت مغهيتوغش ساتو فرساتو؛ سسوغكوهش الله مها فغمقون، لاكي مها
مغاسيهني.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ^٣ صَلَاةً تَغْفِرُ بِهَا ذُنُوبَنَا وَتُفَرِّجُ بِهَا هُمُومَنَا وَتَطَهِّرُ
بِهَا قُلُوبَنَا وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله ،

برتقواله كقد الله ﷺ دغن سبئر-بئر تقوى؛ موده-مودهن كيت تركولوغ
سباكاي همبا الله يغ ترباءيق دان براوليه كجاياغن ددنيا ماهوقون داخيرة. منبر قد
هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق: “ كصيحتن؛ نعمت دان أمانه ”.

¹ Memuji Allah

² Ayat Al-Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa

ستياف ساعت يڄ دلالوي دالم كهيدوثن اين، كيت مڄف قلباڪاي نعمت
كورنياعن إلهي. سسوعكوهش، الله ﷻ مها قموره دغن كورنياعنش، تيدق ترهيتك
باپقش، دان تيدق ترهيتوع جوملش، سقرتي يڄ ترکاندوع دالم ايات 18 سورة النَّحْلِ.
انتارا نعمت يڄ تيدق ترنيلاي هرڪاش اياله كصيحتن. دغن ميمليكي توبوه يڄ صيحت،
كيت براوقاي ملقساناكن قلباڪاي كرجا دان ملاكوكن قلباڪاي توڪس هارين، دسميغ
مغوقاياكن كيت ميمفورناكن قلباڪاي عباده دان عمل.
نامون، كيت سريغ ألفا سرتا تيدق مڄهركاءي نعمت كصيحتن يڄ بكيكو برهرڪ
هيتك كيت سريغ مڄاباڪن. سبدا رسول الله ﷺ:

نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ؛ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ

مقصودش: اد دوا جنيس نعمت يڄ سلالو دأبايكن اوليه كباپقن ماءنسي، ياءيت نعمت
صيحت دان نعمت ماس لاقع.
(رواية البخاري 6412)
سيدع جمعة يڄ درحمتي الله،

سابن هاري، كتيك براد انتارا دوا سوجود ستياف كالي منديريكن صلاة، كيت
موهون نعمت كصيحتن دغن مباح دعاء يڄ برمقصود:
”واهاي توهن، أمقونيله داکو، رحمتي داکو، توتوقله عاءبيكو،
أغكتله درجتكو، كورنياكن كڌاكو رزقي، فيمقينه داکو، صيحت
دان عافيتكنله داکو، دان معافكنله داکو.“

كاندوعن دعاء اين ممبوقتيكن إسلام ساعت ممدع برت اوروسن كصيحتن؛ كران
ايت قد ستياف كالي منديريكن صلاة، اومه دانجوركن موهون اكر الله مغورنياكن
كصيحتن دان كعافيتن. نامون دمكين، سمات-مات بردعاء تنقا دلغكي دغن سبارغ
اوسها، تيدق اكن مبري معني، كران دعاء تنقا اوسها اداله سيا ۲. ققاته عرب مڄاتاكن:

تَرْجُو النَّجَاةَ وَلَمْ تَسْلُكْ مَسَالِكَهَا *** إِنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبَسِ

ارتین: کامو ایغینکن کبرحاصلین سواتو فرکارا (اومقام کصیحتن)، تتاھی کامو تیدق مگیکوئی لئکه ۲ یغ منوجو کقد کجایان ترسبوت. کتاھوئیله! سسوغکوش کافل لاءوت تیدق ان برلایر داتس دارتن.

کصیحتن یغ دکورنیان اولیه الله ﷻ بوکن سھاج نعمت یغ واجب دشوکوری، بہکن کصیحتن مروفاکن ساتو تغکوغجواب دان امانه یغ واجب دجاک دان دقلہارا. تیدق واجر، توبوہ بادن دفرہمبا سلاکی ماھو اونتوق ممنوھی نالوری دان کفرلوان کھیدوقن، سدغکن حقش اونتوق دراوت دان دریحتکن تیدق لغسوغ دقدولیکن. عقل یغ صیحت تربینا درقد توبوہ یغ صیحت. عقل دان توبوہ یغ صیحت مبنتو ماءنسی مبینا کلوارک دان مشارکت یغ صیحت.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

دفرہاتیکن سابن ہاری، بیلغن یغ مغمیدھی فپاکیت ۲ برت ہیغک مباوا موت سماکین برتبه؛ انتاراش بارہ، ستروک (Strok)، سرغن جنتوغ، فارو ۲ دان بواہ فیغکغ برمسئلہ، دارہ تیغکی، کنچیغ مانیس، اوبیسیتی (Obesiti) اتاو ککموقن یغ کترالوان، دمیئسیا (Demensia) دان الزھایمر (Alzheimer). کوس راوتن دان کوس فراوبتن سماکین منیغکت یغ منجادی بن تغکوغن برت کقد کراجان، ماجیکن، شریکت تکافل دان اینسورن س، سرتا کلوارک دان اورغ فرساورغن.

اولیہ ایت، امتلہ فرلو اوّمہ مغمبیل تغکوغجواب اونتوق مستیکن کصیحتن یغ مروفاکن انوکرہ درقد إلهی، دجاک دغن سباءیق-باءیقش ملالوئی لئکه ۲ فنچکھن اول دان مراوت فپاکیت سباءیق سھاج ایاں دکسن.

إسلام امت منكنن فنجاكائن كصیحتن برکوالیتی اوننوق منجامین فرینسیف مقاصد شریعة باکی کصلحتن اومه. فغاباین ترهادف فنجاكائن کصیحتن اومقام منچامثقن دیری کدالم کیناساءن، سواتو تیندقن یغ جلس برتننغن دغن شریعة إلهی. توبوه بادن یغ لمه دان ساکیت مبری کسن ترهادف فغوروسن هیدوف یغ سجهترا، ستروسش بولیه منجسکن اوسها فمباغونن اومه دان فمباغونن نکارا. دمی منجامین ترسمایش بودایا هیدوف یغ صیحت لاکي سجهترا، منبر دغن این مپرو قارا جماعه مبریکن قرهاتین کفد فرکارا ۲ برایکوت:

قرتام؛ تیغکتکن کوالیتی دان کوانتیٹی عباده؛ باپقن برصلاة، برذیکیر، برصلوات دان مباح القرآن. عملن ۲ ترسبوت مروفاکن تراقی یغ مغواتکن جیوا دان براوقای مرغشغ عقل اوننوق مغهادفی سکالا بنتوق انچمن ترهادف میندا، ایموسی دان توبوه بادن. کقواتن اینیله یغ منجادی فیمبوه دان فناور فپاکیت سباکایمان فرمان الله ﷺ دالم سورة الإسراء آیات 82:

وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ...

برمقصود: دان کامی تورونکن دغن برانسور-انسور دری القرآن، آیات ۲ سوچی یغ منجادی اوبت فناور دان رحمة باکی اورغ ۲ یغ برایمان...

كدوا؛ عملکن فماکنن سایمبغ دان تیدق برلیپن. إسلام مئنجورکن سیکف مغمبیل ماکنن دان مینومن سچارا سدرهان سباکایمان یغ دعملکن اولیه نبی ﷺ. کورغکن فغمبیلن ماکنن یغ مانیس، ماسین، تیغکی لمق دان تیغکی کولیسترول؛ مبابقن ماکنن اولم، سایور-سایورن دان بواه-بواهمن. إسلام مئکالکن اومتش برقواسا سنة سباکای ساله ساتو قاعده مپیحتکن بادن دان مغلول نفسو.



کتیک؛ ہنتیکن طبیعة مروکوق، دان ہیندری مینومن کرس یغ حکومش جلس حرام.

کأمث؛ منجاک کبرسین سام اد دری سودوت جسمانی اتاو روحانی، مرغکومی توبوه بادن، فاکلین، تمث تیدور، تمث تیغکل، تاندس دان بلیق اعیر، کندراعن دان فثعکوتن، تمث بکرجا دان تمث برنیاک.

الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ

مقصودش: کبرسین اداله سہاکین درقد ایمان. (حدیث روایة مسلم 223)
کلیما؛ ملاکون ریاضه، اکتیویتی فیزیکل یغ منجادی اساس کفد کقواتن توبوه بادن. بریاضه اومقام اوبت سمولا جادی، داقت منیغکتکن دای کتاهنن بادن یغ بولیہ مغلغ فپاکیت. لاکون اکتیویتی ریاضه سچارا ہارین، سکورغ-کورغش برجالن کاکي سلاما 20 مینیت سہیغک بادن مغلوارکن قلوہ.

کأم؛ مندافتکن ریحت یغ سچوکوش اونتوق ممولیکن تناک؛ تیدور قد اول مالم، سکورغ-کورغش 7 جم ساتو مالم دان باغون قد اول فاکي اونتوق برصلاة صبح. اللہ ﷻ منجلسکن دالم ببرا ف ایات القرآن تنغ فتنیغش قرانن تیدور دان ایستیریحت دالم فروسیس دان فوسیغن ہیدوف ماءنسی.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ
الْخَيْرُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ^٦ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ!
اتَّقُوا اللَّهَ^٧ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا^٨

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ^٩، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ
قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْمَعَاوَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ
الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن
سَائِرِ بُلْدَانٍ عَامَّةً.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ عَظِيمِ لُطْفِكَ وَكَرَمِكَ وَسِتْرِكَ الْجَمِيلِ، أَنْ تَشْفِي مَرْضَانَا وَتَرْزُقَهُمُ الصِّحَّةَ
وَالْعَافِيَةَ.

يا الله، جادىكنله هاتي كامى استقامه دالم إيمان دان إسلام، كوكوهكن عقيدة كامى برترسكن
اهلي سنه والجماعه. هياسيله قريبادي كامى، ايس تري دان انق ٢ كامى دغن صفة ٢ محموده،
بمبيغله كامى كجالن يغ اغكاو رىضاي.

⁵ Memuji Allah

⁶ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁷ Pesan Taqwa

⁸ Ayat Al-Quran

⁹ Doa untuk Kaum Muslimin



يا الله، برکتیه همبا ۲ مو یغ ملقساناکن تونتوتن زکاة دان مغهولورکن وقف، کورنیایی مریک
رزقی یغ برلیقت کندا، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک. جاءوهکنله کولوغن فقراء
دان مساکین درقد ککفورن، سرتا دهیندری مریک درقد کفقیرن یغ برقنچغن.

يا الله، کورنیاکنله توفیق دان هدایهمو کأتس راج کامی، دولی یغ مها مولیا قدوک سري
سلطان قیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب
الدین شاه المغفور له، دان راج فرمایسوری قیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا
قراة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.